

# 山东省翻译协会

## 山东省首届翻译大赛实施细则

山东省首届翻译大赛是山东省翻译协会主办，山东译语国际教育咨询有限公司承办的省级翻译大赛，是在国家“中国文化走出去”、“一带一路”战略逐步推进的背景下举办的比赛。本次大赛秉承公开、透明、公平、自愿的原则，力求办成一届广泛参与、设计合理的大赛，希望通过本次大赛的举办，提高学生对翻译的学习热情，提高学校对翻译教学的关注，达到以赛促学的目的，为山东省语言服务行业提供翻译人才的培养和储备，也为国家输出专业素质过硬、翻译水平达标的复合型、应用型的高端翻译人才。为推动本次大赛的顺利实施，将比赛的规则和实施办法（试行）以文案的方式公布并接受山东翻译协会和参与院校的监督。

### 一、大赛协办方：山东译语国际教育咨询有限公司（以下简称协办方）的职责：

- (一) 协助山东山东省翻译协会完成大赛的组织宣传、比赛、评审等各个环节。
- (二) 对参赛高校老师和学生在报名、参赛中遇到的问题进行解答和解决。
- (三) 严格遵守保密规定，比赛试题严格保密，不得外

泄给任何学校和个人。

(四) 接受山东省翻译协会、比赛指导委员会和参赛高校的监督和监管。

## 二、关于本次大赛的比赛试题的几点说明：

(一) 本次大赛的试题均由山东省高校的老师制作完成，成立比赛试题工作小组，最终试题的选定由工作小组的全体老师最终确定，并报山东省翻译协会审核保存。

### (二) 本次大赛的试题制定原则：

1. 充分考虑山东省高校的重点高校和普通本科院校实际的差异，试题制作时要做到难度适中，保证学生在 3 小时内顺利完成。
2. 紧扣时代发展的理念，符合“中国文化走出去”、“一带一路”的国家发展主题，具有鲜明的时代特色。
3. 考虑到高校大外和专业外语学生学习的难度和深度，做到重点突出、适当兼顾，要从不同的领域研究制定大赛试题，从人文科学、时政新闻、财经法律、科技翻译等领域综合考虑比赛试题的制定。
4. 本次大赛比赛时长为 3 小时。专业组比赛字数为 1200 字（中文字数），分为英译汉和汉译英两部分组成。非专业组字数为 800 字（中文字数），分为英译汉和汉译英两部分组成。
5. 命题：

专业组命题学校：山东大学（威海）、青岛科技大学、  
山东外事翻译学院、曲阜师范大学翻译学院。

非专业组命题学校：山东师范大学、山东财经大学、青岛  
大学、齐鲁工业大学。

6. 最终的大赛试题在以上四份试卷中最终定稿 2 份，由  
命题小组的所有成员最终确定，并报存山东省翻译协会，比  
赛当天由协会秘书长确定使用。

为保证大赛的公正性，以上参加试题编制工作的院校将不  
参加大赛的阅卷工作，阅卷将有未参与命题的高校完成

### **三. 奖项设置说明：**

(一) 本次大赛奖项设立规则如下：专业组和非专业组一  
等奖各 3 名，二等奖各 15 名，三等奖各 30 名，优秀奖 30%，  
其余为参与奖。

(二) 考虑到山东存在大量的民办高校和高职院校，这些  
院校在生源质量、教学设施、师资等方面都和省属院校尤其是  
部属院校存在差异，但是民办高校和高职院校老师和学生  
的参与积极性又很高，为体现本次大赛的客观公平、广泛参  
与的宗旨，在奖项设置上稍作优化，以鼓励大量的民办高校  
和高职院校的学生参与到山东省的翻译大赛中来。

(三) 奖项设置调整如下：大赛的一二等奖的设置不变，  
三等奖及优秀奖按照 5% 的比例单独面向民办和高职的学生  
单独设奖，获奖证书格式一样。

山东省翻译协会、大赛组委会有最终解释权。

联系人：

姜 迪 185 5316 8927

孟现朋 133 3516 1835

冯立秋 188 53121 230

